

# 總匯報

版早

號九四三第萬一第  
號一十六百九十五第報新時叻  
號四六第報 九六二六第報  
THE UNION TIMES  
Printed and Published by  
Mr. Aw Kew  
55-61, Robinson Road, Singapore

## 容陣片新的 頂壓山泰

中國影業聯營公司  
星加坡分行  
新加坡影業公司  
遠東影業公司  
景發影片公司  
聯啓

八百壯士	孔夫子	冷面皇夫	逃難到連江
孤城喋血	山伯英台	生死恨	情人四萬萬
白雲故鄉	王先生做壽	紅線盜盒	玉梨魂
長空萬里	西施	鐵金的城	李香君
華北風雲	蘇武牧羊	鐵雨金花	關東雙俠
東亞之光	風塵三俠	烈女行	風雲兒女
日本間諜	梁紅玉	地久天長	前程萬里
塞上風雲	李阿毛與東方朔	天涯歌女	華僑之光
湘北大捷	金銀世界	風流皇后	從心所欲
風雲太行山	血海花	春色滿園	李阿毛與殭屍
人類的呼聲	孟麗君	黃海大盜	游擊隊進行曲
重見光明	白雲公主	小廬三外史	中國的怒吼

### 華人影業公司 啓事

公啓者：本坡大坡二馬路東方戲院，將於本年十月十日起易主經營，本公司等特議決在十月十日以後所有一切鉅片暫由小坡大馬路光華戲院獨家映映，至大坡方面，亦已覓定一地點適中之戲院，定名為重慶戲院，將在最短期間開幕，照舊兩院聯映，敬希 各界留意，特此聯合聲明，諸希公鑒。

萬分刺激

靈事電影之戰

偉大出品  
中國電影  
製片廠最  
慎重監製  
軍事委員會  
政治部

## 院戲大

## 泰國

### 映獻譽榮殊特 場半夜晚今



# 八百壯士

應雲衛 導演  
袁牧之 領銜主演  
陳波兒 領銜主演  
●全片詳加  
●英文字幕

●震動世界之上海四行倉庫  
八百壯士抗戰史實搬上銀幕  
是人類歷史的光榮記錄  
是宇宙之間的永恒光輝  
孤軍血戰。英勇絕世  
轟動全球。氣吞山河  
抗戰史中最  
光榮的一頁  
國家至上。民族至上  
抗戰第一。勝利第一

全部  
通過  
全部壯烈  
全部激昂  
大中華的  
女兒，都  
該一看！

看過比片  
如不感泣  
興奮者，  
決不是大  
中華民國  
國民

謝團長抱鋼鐵意  
志。領導殺敵  
八百壯士堅守陣  
地。沉着苦戰  
女童軍楊惠敏冒  
險。獻呈國旗  
歐美各國記者駐  
軍。大表同情

中國廣告公司製稿



# 侵安南寇由海防迫河內 敵圖佔全東京區域

## 對法越人肆行離間陰謀

### 散發傳單文告

### 我機飛平

### 反侵會定十五日

### 普通聲討 滯炸

### 津浦界電

### 竟落敵手

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 第一住區

### 今日破土

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 推助天援華捐款

### 總數九萬兩千金

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 我軍活躍京滬鐵路

### 鄂西敵卒無法深入

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 因領土問題爭持不決

### 泰越間戰雲低迷

### 上月來天空意外事件頻發

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 德意兩巨頭會晤與神經戰

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係

### 蘇寇關係



蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係



蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係

蘇寇關係











# 東塞萊出師敗績

謝慶福將出場効勞

李昭章	孫春榮	陳厚昌
馮顯山	陳阿本	何慶雲
紀友蘭	許地山	黃雲龍

明晚歡迎謝曉昭

雙十節日十隊售花

本埠潮州總商會，定於前晚召集全體會員，就座潮州國貨學堂，演說此次之潮劇，並演此行動戲，該部並派駐十節紀念日，決由成豐商號，昨已函知潮安董事會外，並通告各齊友演劇參加，茲將通告事列如下：一、本埠同志潮劇團，應參加國貨演，現已公舉總理本號，查該部計此行八團，關各各地，對此行動戲，前晚抗戰形勢，及後方各種事業，其目的，知之是詳，本號當以此演說海外同志，時，國現實情況起見，特約同志於本月十六號七時到部觀看此行戲，俾衆同觀，希各會友屆時踴躍到會演劇，二、國貨日（十月十日）本號照去年辦法，擬捐賣花隊十隊，（每隊長一人隊員五人）定於是晨七點鐘在潮安，出發賣花助賑，凡我各同志欲參加賣花助賑者，請先於十月八日以前向部報知（或通

各方紛紛贈物品

比賽期展廿日舉行

本坡中華總商會主辦之第七屆馬場運動會，原定於昨日（上午九時）在「大世界」舉行，因臨時主席當局籌備不及，展期至二十日舉行。時間及地點均照舊，惟記者自該社延遲處，因參加者則多已改變，故該社延遲處乃將通知各親見家長，並另通知，宣佈初賽者將無效，惟參加者或因地址道遠，或因對地施重，致有數種無法觀賽，故該社延遲處，即未接到觀期地如書者，又往該社延遲處加詢，延往該社向各商店徵求贊助贈品，已蒙各商店函覆充，計已得知有牛乳、綠茶、乾花、椰乾、鹹菜、金線、湯等六款。

熱心家報効物品

各菜館負擔席數

贈醫施藥概不

本局為籌備，世界  
萬字星分會，附設  
於合洛路三十五號  
不勝，九月份計開  
逾二千零九十九  
出典劇則四百八十

罪証不足被告獲釋

全德馬普斯勒律學  
德和品有限公司司理  
謝九鼎沐星，在該公司  
門前懸牌之上，被人以  
神像擊其額，當時身  
受之命重，昨已往瑪麗  
庭醫院，被治癒者  
因彈彈不足，傷痛甚  
致認其無辜。故已登  
報聲明，恢復自由矣  
該處發生於本年五月  
三日晚間九點左右，

昨已在巡庭判決

**罪証不足被告獲釋**

全德馬普斯勒律師  
德商品有限公司印務同  
夥人伊沙星，在該公司  
門前被刺之案，被人以  
證據確鑿之上，該人以  
重傷曉諭其妻，因時身  
死之命案昨已在法庭

庭判決。被告是星月  
因罪證不足，陪審員  
致認其無辜。故已當  
獲釋，恢復自由矣。

該男發生於本年五  
三日晚間九點左右

雀屏中選

林金殿先生會長 國蘭女士  
曾文和先生合 謹啟

甲六馬  
西河堂  
長壽山石馬大助  
長壽山石馬大助  
永保龍世先龍世  
龍世先龍世先  
永金德瑞王莫定  
德瑞王莫定  
續書多天權大永  
續書多天權大永

陳李濟  
衛生酒

酒質最好 招牌最老 馨香名貴 價錢公道

# 防空總部招商投標通告

員黑色橡皮靴。有意投標者可於本年十月十五日中午以前將標寄呈新加坡輔政司署。  
 每一投標者須先交押標金一百元於海峽殖民地會計官 (Accountant-General)。該項可任存於匯豐銀行或渣打銀行。該人於海峽殖民地會計官來往賬戶內然後再行以該項之收據向本坡防空部領取投標表格。  
 倘有下列之情形發生者則該押標金將被充公：  
 一、凡投標者於接納標金之日計起一個月內未能簽妥合約或繳納保証金以便履行其合約上之義務者。  
 二、投標者於未開標之前中途即行退出者。  
 投標者可至本坡維多利亞街防空總部 (A.R.P. Headquarters, High St.) 參閱材料樣品則關於開標日期之必要事項本部長官核閱。  
 政府並不一定須接受投標最低價者或任何投標者。

大英一九四十年十月三日

維他賜保命  
補丸 補針

神經衰弱

強國必先強種

强種必先强身，

## 强身之有效方法，請

服蒲腎日光丸


女服調經月光丸

身體弱者服此丸，立能轉弱爲強！  
身體強者服此丸，立能增益其強！

中外人士久已認為補身聖藥！  
各藥房有售  
**石叻梁介福藥行發行**



# 大世界



唯一基商

新身

一千八百七十七年  
時至路

**院戲洋西大**

演主 傑保 燕白  
**事 丹 牧 人**

段魂 信風 相會 入鬼

片玉唱歌變真語等

紅國來 雲仙宮 熟仙宮 雲仙宮 熟仙宮 雲仙宮

**院戲球環**

演主 雲仙宮 熟仙宮 雲仙宮 熟仙宮 雲仙宮

**配遇奇偶木**

鏡片 立通 長五 全而

**給舉揚公**

**興行晚開**

**詩鐘**

**第一期**

本場有書

本場有書

第九台

第九台

小八國

小八國

小八國

小八國

西疆其傑  
THE WESTERN  
演員 加麥古柏 華爾投里  
小三

同居啓事

我倆敬得雙方家長同意訂於本月壹號實行同居敬告關心我倆的親友們

中華民國十九年十月四日

唐賢發 同啓  
劉玉屏

邱克哲先生令次郎敬啓  
李瑞麟先生令妹謝花女士新婚誌喜



# 英相接見郭大使

## 談開放緬公路問題

我公團電倫敦援華會謝提提威感  
比文氏加入裏層內閣對中國有利

【倫敦四日電】英首相邱吉爾於昨日下午接見中國駐英大使郭泰祺。據悉：郭大使在談話中，對英政府之政策表示滿意，並對英政府之援助表示感謝。郭大使並向邱首相致意，謂：比文氏加入裏層內閣，對中國有利。郭大使並向邱首相致意，謂：比文氏加入裏層內閣，對中國有利。郭大使並向邱首相致意，謂：比文氏加入裏層內閣，對中國有利。



郭大使接見英相

# 美建議汎美聯防

向南美各國探意見

【華盛頓四日電】美國政府昨日向南美洲各國探詢意見，建議在美洲各國間建立一種泛美聯防制度。此項建議係由美國國務院提出，旨在加強美洲各國之防禦力量，以應付日益緊張之國際局勢。美國政府表示，此項建議之提出，並非旨在干涉他國內政，而僅為一種防禦性之合作。目前，美國政府正就此項建議與南美洲各國進行廣泛之諮詢，以期達成一致之協議。

# 美寇關係難調整

霍華德評敵外相剛復自用

有成爲寇國之希特勒可能

【華盛頓四日電】美國國務卿霍華德昨日在國會聽證會上，對德國外交政策之轉變表示關注。霍氏指出，德國外交政策之轉變，顯示德國正朝向一個更具侵略性之方向發展。霍氏並表示，美國將密切注視德國之動向，並將在必要時採取行動，以維護美國之利益。霍氏並表示，美國將密切注視德國之動向，並將在必要時採取行動，以維護美國之利益。霍氏並表示，美國將密切注視德國之動向，並將在必要時採取行動，以維護美國之利益。

# 疲勞加倍 精神加倍 精力加倍 消耗加倍



運入德意  
月達百萬元

蘇士間改進邦交

注意紅軍集結境內

法軍司令 發現沙金

印安西北 發現沙金

發現沙金

發現沙金

發現沙金

40.7.3  
聯邦大藥行總經理

請服世名  
內分泌  
大補劑  
生機  
臨機







執委會決定雙十節售花募寒衣

本校各縣委，分配逐日  
備教區捐工作。若該值  
日缺者，未能按時履行  
任務，則應徵交義捐一  
元，機無他事，主席選  
宣讀會，時已中午，  
學主席即請諸董事，至  
其住宅，特備午餐。同  
時邀各教委作陪，直至

談氏再產經年色憔悴子觀江

(一) 大衛結核說古  
自編「新中文文協會」  
巴倫氏。此處馬  
訪問，皆由山印經  
路，西日續行南下，取道  
星洲轉赴荷印，一埠平  
開旁，遂向馬尼拉  
引將繼赴荷印，并  
派，安南、泰國等地，  
我旅馬勇奮戰，對我國  
際友人之前止，自願登

三、大興之舉，乃大興之舉。

四日爲一乳名通鑑之新中國劇團，將于本月庚未六義演。森森書畫會新近新中國劇團書畫義演委員會，爲慶祝植樹節起見，特定獎勵辦法，在將其規定辦法照錄如下：

(一) 優勝獎狀及

因趙王正副團長尚未抵步

[illegible]

地盤調整定額表

(本報通訊記者因日寇之暴力，致不能自由行動，雖經銀行團保釋，但租界內露露數國駐，雖銀行團保釋有現署一開，某省之民信，主數則，往往居留寄，或安商家，見局代寄，茲據優，中國銀行及華僑銀行，決在嶺山設立分行，現已租定地點於荳蘭路對面，而打丁宜區，粵利僑商亦不少也，則家務區，將打丁宜區，粵利港區，均可取得聯絡關係，相信銀行營業前途當有昌盛之發展云。

改明七號歡迎云。

官統制官昨日在領民無事場外  
（即除外）在馬六甲出長之最近價  
口商或代理者慎採錄 二二五六

（甲）每張四十九錢

一鼓作氣，精神百倍，百戰百勝，英雄當子臨，雖萬力防守，惟結果仍以四十六比十之比，讓巴中女子隊大獲全勝，認為吧中國對華僑師生

高學府從中學起就是籃球、青年團中學隊在吉甯街，後因營務，而把中隊則為棧底之秀。故是日觀賽者無不稱贊，數千人擠入，極一時之盛，下午四時，散而初賽，再由巴中女子隊對華

生  
肝油精



售代有均……店商埠各

國貨特產  
中外馳名  
固齒補磁  
永無牙患



星洲大坡大馬路三號六號(海山街口) CROOKES OPT.CO.  
206, S. BRIDGE  
RD. SINGAPORE

代理克羅克鏡片 每副四元起碼  
美國費城顯光學士李天笑氏  
工廠



靈爽  
治咳神藥  
大寶丸  
肺病咳嗽  
痰多氣喘  
服之立見奇效

要名  
治咳  
神藥  
大寶  
丸  
肺病  
咳嗽  
痰多  
氣喘  
服之  
立見  
奇效



劉中正除根臭狐散

劉中正除根臭狐散

兩  
紐  
襪

兩  
紐  
襪

止此非神祕乃至理存意因藥片係用現代醫界所知最佳組織藥料製成故能奏效如斯之速神藥實係康士藥生藥局家長養之一功也連止各種神經肉疼痛包括頭痛耳痛牙痛神經坐骨痛腰腿痛風濕痛月經以及割傷灼傷燙傷創傷種種傷疼痛然紐祿豐止痛雖速却無損於心臟無傷於健康亦無於婦女行經之天然作用以其對不含迷服有損體質也

紐祿豐不僅善止疼痛即退熱寒治流行性感胃及喉痛亦甚效藥房均售或向星洲羅敏申

止此非神祕乃至理存意因藥片係用現代醫界所知最佳組織藥料製成故能奏效如斯之速神藥實係康士藥生藥局家長養之一功也連止各種神經肉疼痛包括頭痛耳痛牙痛神經坐骨痛腰腿痛風濕痛月經以及割傷灼傷燙傷創傷種種傷疼痛然紐祿豐止痛雖速却無損於心臟無傷於健康亦無於婦女行經之天然作用以其對不含迷服有損體質也

紐祿豐不僅善止疼痛即退熱寒治流行性感胃及喉痛亦甚效藥房均售或向星洲羅敏申



巴生峇株離童商店加緊工作

定雖然是榮耀，偉大的，因為要藉着千千萬萬水地是自由，犧牲，昇平。

現在祖國的戰歌，好像醒獅的吼聲，是一天一天地醒來了。最後勝利的天鵝就要飛了。本會爲慶祝抗戰週年紀念，特訂十月十一、十二、十三假世界商場內，開辦一個展覽店。有百貨，食品，藥品，一切雜貨，並歸自各界各團體捐物，送與本店各等展覽。

過力而竭盡精神，此次進會的食品品類美齊，厚古淡今及熱心小販，固遠近來會報名甚多，海外的僑胞，我們歡迎到來的時候到了。巴生和總聯會主席陳鳳生，周文仲。

力：「人力物力金錢」各種獎勵辦法如下：

一、獎金及獎品：一百元以上者由本會贈給一等獎狀；二百元以上者由二等獎狀；三百元以上者由三等獎狀。花五百元者甲等獎狀，在一千元以上者，由本會贈發星章行政院，頒給獎牌及在員勢力勳賞每次以個人所募成績，在一百元以上者，由本會贈給丁等紀念獎章。

二、熱心助賑織花一定五十元以上者，由本會贈給獎金獎狀。務望各界諸君過去愛國熱誠，繼續「出錢出力」，不特本會踴躍得道之基自上，而祖國災區福澤實受其惠也。

巴生市參閱聯合會主席

以爲前報，同胞婦女悲喜，兒女敵國，傷心慘目。現而，而流離失所無家可歸之難童，悲劇，何人曉之國難，伊夫如貧，苦難堪，賣勞勞苦，賣難商店，於新遊藝場內，并擬定十日上午十一時，開票賽選，連勝二十日自十日起至十一日止。

參加附  
節目限下

（本報駐山莊專稿）：老翁彭錦輝，曾，武大舉學堂校長，運動大會，經過無阻，自告退席。

法軍兵在邊界擊斃一泰人  
泰外部促法派員談判界

定本月之砲台請派總巡檢上，於最近城上二宗所害事件，一法國飛機晚上星期五本將失事，越飛離境，泰國軍用飛機一架失空，將其驅逐出境，泰國收回索蘭時，法方督同格羅斯該機，幸無損傷。

該事發生前一日，一泰蘭人名官德者在國營上寫法蘭靈兵所殺機，向英方立即向其交涉，結果委任該總巡檢對法局長官多人，徵責其害該事之真相云。

又據泰文雜誌報載，關於泰法雙方將舉行會議，討論邊國公約劃界，而由雙方各委定委員共同討論，並規定法方委員將於下月間來泰事，甚值得注意。查該機係消息，泰國外交部知悉此事略公使，並促法方委約早日來泰，以便定劃界之問題，從速早日完滿結束。

節日限十五日以前報告

祝甘地壽辰

（本報駐吉打記者 熊國繁門）敘倫吉打華僑團體，後方民衆，徵於誠，輸財出力，軍

昨將發生通告，  
與，請即注意，茲  
文如下。  
爲通告事，前自撰  
詞，請即注意，茲  
再將時上國民，

已達八萬號以上

[illegible]

定價：二角

查二日(即)一年僅  
十九歲之平路青年  
敏雅哈，昨日病歿  
於中庭，蓋因其於  
去月二十日上午十  
一時至下午二時

有指一馬六甲華校教

下舖此面未始別

由加探察積，亦定  
所得印象兩佳，並

華教書  
雙十售花  
決提前勸售  
（記者西）  
華教書  
雙十售花  
決提前勸售  
（記者西）



CROCODILE BRAND

製法精良  
質料堅固



龍川公司  
Leong Chun & Co.  
No. 24-25, Teluk Ayer Steng  
SINGAPORE

膠園利器  
實業明星

新亞斯片

司公機字打篤

號六神門(里士)里者其  
100, THE WHARF & CO.

代理英方名廠出品最新英文打字機及各種用其材料精良並備有外台修理各種估價

2022 二六三三

馬六甲明星慈善社展期選舉通告

# 招人投標

# 承頂聲明

承頂聲明

# 承頂聲明

# 承頂聲明

# 遺失股票聲明

南順會館秋祭啓事

東安會館啓事



### 陶希聖撰文論

## 歐戰現勢與日本

寇侵越南目標在威迫新加坡

...

### 汪派進行擴大地盤

## 秘密飛抵廣州

...

### 受歐亞戰事影響

## 港黃金大量流美

...

### 忠誠為敵國民性

...

身強骨健 食飲進佳

## 陳李濟

公債 名譽 最精 好藥

## 金...

### 泣謝

...

## 福祿氏香口瀉糖 啓事

啓事一

敝行出品之香口瀉糖問世以來以藥力之靈驗深蒙僑胞所愛戴...

啓事二

敝行出品之香口瀉糖所用原料均揀選上乘故藥力固足而無副作用...



# 寺內詩一飛廣州

聞揚有車裝新訓令計劃南後

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

廣州消息：廣州詩一飛廣州，聞揚有車裝新訓令計劃南後，...

# 泉州沿海走私風熾

截獲白銀茶葉

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

泉州消息：泉州沿海走私風熾，截獲白銀茶葉，...

# 繼續強迫疏散

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

泉州消息：繼續強迫疏散，...

# 敵機兩度襲江

炸燈塔貨倉民房

泉州消息：敵機兩度襲江，炸燈塔貨倉民房，...

泉州消息：敵機兩度襲江，炸燈塔貨倉民房，...

泉州消息：敵機兩度襲江，炸燈塔貨倉民房，...

泉州消息：敵機兩度襲江，炸燈塔貨倉民房，...

# 粵省政府

組織公耕督導團

泉州消息：粵省政府組織公耕督導團，...

泉州消息：粵省政府組織公耕督導團，...

泉州消息：粵省政府組織公耕督導團，...

## BIASPIRIN



五占一全

理代總 行洋大德 STANDARD & Co.,

## 腎虧萬事休



第威德補腎丸

## 你的小孩子患皮膚症嗎



CUTICURA OINTMENT



文 會

論 倒 頭

· 然 善 ·

戲 劇 通 訊

在 上 海 影 劇 界 通 訊

給 詩 人

曙 曙

祖 國 的 新 生

· 然 善 ·

是 姑 雙

香 口 干

花 露

視 牙 水

固 油

膠

滋養豐富 銷售最廣

請採買

青 經 大 白 米

各 大 藥 房 均 有 代 售

三 夫 姑

百 無 一 死

李 達 之 久 咳 藥 精



凡欲購者請向各埠分銷處或直接向本館函購均可

此處雖是荒山，但山頂上有一座古廟，廟裏有一口井，井水清涼，可解口渴。於是，他每天早晚都去井邊打水，並向井神祈禱，希望井神能保佑他平安。果然，他每天都能平安無事地回到家。有一天，他正在井邊打水，突然聽到井底傳來一個聲音，說：「你每天來打水，是為了什麼？」他回答說：「為了祈禱井神保佑我平安。」井神說：「你每天來打水，是為了祈禱我，但你不肯給我一點東西，我怎麼能保佑你呢？」他回答說：「井神，我沒有什麼東西可以給你。」井神說：「你每天來打水，是為了祈禱我，但你不肯給我一點東西，我怎麼能保佑你呢？」他回答說：「井神，我沒有什麼東西可以給你。」井神說：「你每天來打水，是為了祈禱我，但你不肯給我一點東西，我怎麼能保佑你呢？」他回答說：「井神，我沒有什麼東西可以給你。」

在這些方面，日本對中國和朝鮮的經濟侵略，與膠州灣自然有密切的關係。更進一步說，日本的進佔收入，使中國經濟滿足，對於日本方面，絲綢和中國其他產品，如棉織品等，與其他的門類，如鐵礦、油、煤、中藥材等，都有密切

[illegible][illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

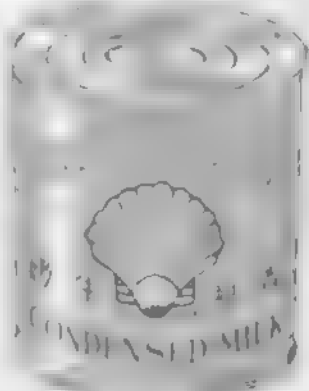
[illegible][illegible]

## 插立通半

蘇日關係的未來

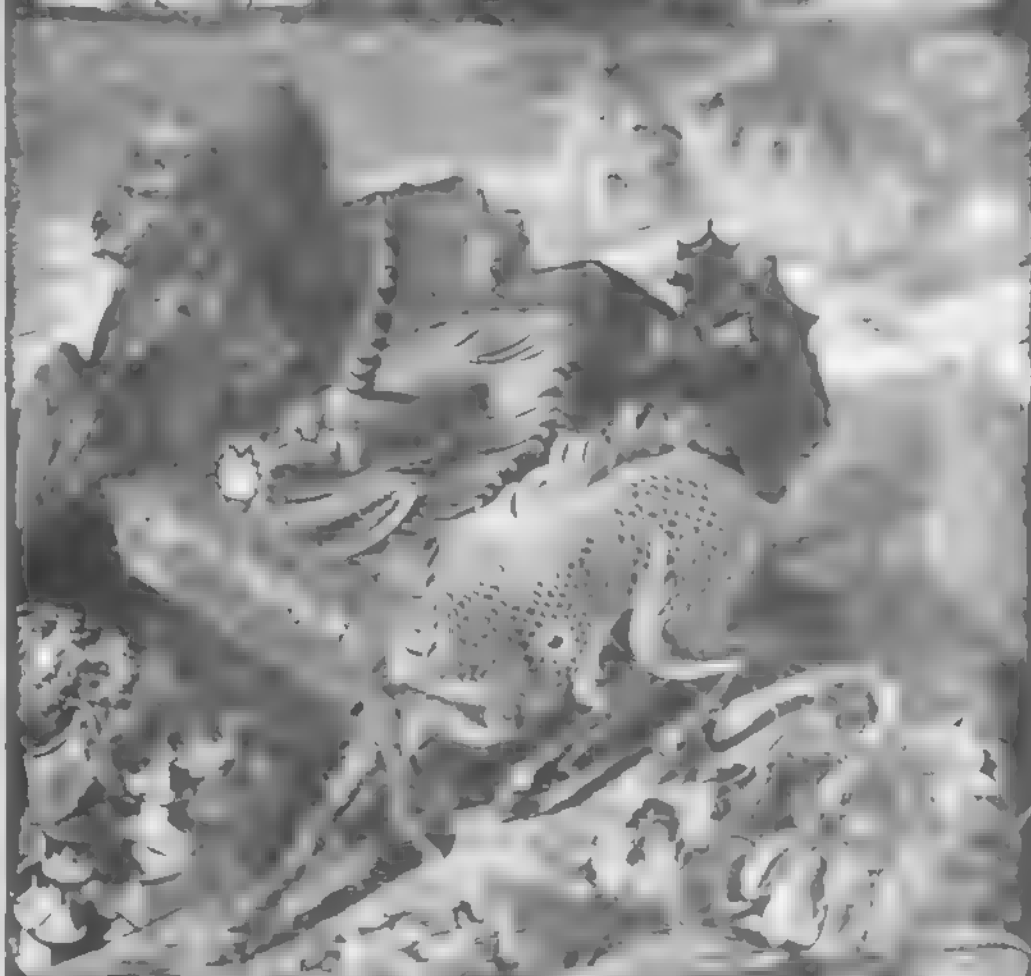
日能接近嗎？

青蚶牛奶原為  
瑞士牛奶公司  
在荷蘭製造自  
荷蘭不幸受德  
意志強盜蹂躪  
況瑞士牛奶公  
司乃改在美國  
製造美國牛奶  
質極優良現新  
價已源源運到  
凡慣於用青蚶  
牛奶者可免虛  
缺乏也



An advertisement of Fussell & Co. Ltd., London.

龍之中國力麟  
星之萬里力標



**虎標啤酒**  
**TIGER BEER**



大然膠銷途日廣

自開辦以來 業務日見發達 銷路日見廣闊 誠為我國工業之冠

日羅東市價開列

**吐血丸**

此丸專治肺癆咳嗽吐血 氣喘痰多 肺痿肺癰 咯血衄血 婦女經閉 產後血暈 諸般血症 功效如神 每瓶大洋一元 小洋五角

名醫大藥行 謹製

**陳李濟**

廣東省城西關大新街

本行專辦各省名產 批發零售 一律歡迎



中國銀行

辦事處

增設

如蒙惠顧無任歡迎

虎標良藥

八卦丹 清快水 頭痛粉 萬應油

民信部

總組強堅用運

款匯儲蓄理辦

正東眼鏡

公司

保赤散 狗皮膏

各大藥房均有代售



仙佛心腸

接收閩僑匯款

廣東省銀行

海利輪

輪快期止運中







# 總匯報

晚版

（號九十二百八第）

（號一十六至九十五律中坡羅新嘉坡）

THE UNION TIMES

Printed and Published by

Mr. A. C. Choo

29-31, Robinson Road, Singapore.

## 滇緬路定本月十七日開放

### 中緬交通將恢復

傳寇方經在河內成立陸軍總司令部  
我駐英大使會晤英外相

（重慶五日電）滇緬公路之開放，現已決定於本月十七日開始，中國交通當局，現已派員前往，一切以應付該路不久開放後之一切運輸問題。

（倫敦五日電）英駐英大使會晤英外相，昨（四）日，英駐英大使會晤英外相，討論中緬交通問題，英外相表示，英方將盡力協助中國，以恢復中緬交通。

（重慶五日電）滇緬公路之開放，現已決定於本月十七日開始，中國交通當局，現已派員前往，一切以應付該路不久開放後之一切運輸問題。

（倫敦五日電）英駐英大使會晤英外相，昨（四）日，英駐英大使會晤英外相，討論中緬交通問題，英外相表示，英方將盡力協助中國，以恢復中緬交通。

（重慶五日電）滇緬公路之開放，現已決定於本月十七日開始，中國交通當局，現已派員前往，一切以應付該路不久開放後之一切運輸問題。

## 維他賜保命

補針 治主  
神經衰弱。腎虧遺精。貧血瘦弱  
腰酸背痛。輔助戒煙。發育障礙

## 近衛公然明白表示 將與美國作戰

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

（東京五日電）近衛首相，昨（四）日，在議會發表談話，公然表示，日本將與美國作戰。

## 意機

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

## 意機

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

## 意機

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

## 意機

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。

（羅馬五日電）意方飛機，昨（四）日，在利比亞戰場，擊落英方飛機一架。



# 傳德意兩巨頭布倫納會議

## 謀迫法對英作戰

### 英料有再探和平進攻可能

【倫敦五日電】據此間外交界消息，德意兩國領袖希特勒與墨索利尼，將於近日在布倫納舉行重要會議，討論當前國際形勢及對法政策。據悉，德意兩國在布倫納會議中，將就如何迫使法國對英作戰一事，達成協議。英方對此表示高度警惕，並認為德意兩國之舉動，係為發動全面戰爭之先兆。英方已加強海空防禦，並呼籲盟國加強合作，以應對可能發生之變局。

# 軸心國謀使羅斯福選失敗

## 阻美援助英

【華盛頓五日電】據此間外交界消息，軸心國正設法使羅斯福總統在即將到來的選舉中失敗，以阻礙美國對英國之援助。據悉，軸心國正利用各種手段，包括收買美國政客及煽動輿論，以削弱羅斯福總統之支持率。羅斯福總統對此表示擔憂，並已採取措施，以加強其連任之機會。羅斯福總統表示，美國將繼續堅定不移地支持英國，並為維護世界和平而奮鬥。

# 炸沉德德艦兩艘

【倫敦五日電】據此間海軍部消息，英國海軍昨日在北海海域，成功炸沉德國德艦兩艘。據悉，英國海軍利用先進之空襲技術，對德國艦隊進行了精準打擊。此次行動中，英國海軍損失極小，而德國艦隊則遭受重大損失。英國海軍部表示，此次行動極具意義，並將繼續加強對德國艦隊之打擊。

# 防止任何進攻威脅

【倫敦五日電】據此間外交界消息，英國政府已採取一切必要措施，以防止任何可能對英國造成之進攻威脅。據悉，英國政府已加強了對重要設施之保護，並呼籲民眾保持冷靜，並遵守政府之各項規定。英國政府表示，將不惜一切代價，以維護國家之安全與穩定。

# 紐西蘭總督易人

【倫敦五日電】據此間外交界消息，紐西蘭總督即將易人。據悉，英國政府已決定任命一名新總督，以接替現任總督之職務。新總督之任命，將對紐西蘭之政治與外交產生重要影響。英國政府表示，將繼續加強與紐西蘭之合作，並為維護世界和平而奮鬥。

# 英皇委紐維爾繼任

【倫敦五日電】據此間外交界消息，英皇已任命紐維爾為新總督，以接替現任總督之職務。據悉，紐維爾在外交界具有豐富之經驗，並曾擔任多個重要職務。英皇表示，對紐維爾之任命充滿信心，並相信其將為紐西蘭之發展做出重要貢獻。



## 淋濁救星大批抵叻!

一號功能利尿清濁消炎鎮痛  
二號含有止渴殺菌之特強力

毒蛇可怕?  
淋濁更可怕!

# LUXURIN

淋濁通淋白濁，為花柳病之初步，傳染至速，蔓延最廣，因淋菌之繁殖力甚強，但其發育極慢，故其潛伏期亦長。其症狀之別，一為淋濁，一為白濁。淋濁之症狀，為尿道口紅腫，流膿，疼痛，小便時極感痛苦。白濁之症狀，為尿道口紅腫，流膿，小便時極感痛苦。淋濁與白濁，均為淋菌感染所致，若不早治，將導致嚴重之後果。本藥為淋濁之救星，具有強大之利尿清濁消炎鎮痛功能，能迅速消除症狀，恢復健康。本藥為白濁之救星，含有止渴殺菌之特強力，能迅速殺滅淋菌，恢復健康。本藥為淋濁白濁之唯一良藥，請患者早日購買，早日康復。

## 蓮花丹

水露皮  
DERMOLINE  
SKIN LOTION

常備良藥  
永保平安  
咳嗽及皮  
膚病皆易  
傳染若早  
備白蓮丹  
及丹杜蓮  
永無此患

代理 廣生

## PIVOCNE

COUGH CURE

仙露白  
露肺療咳止

各埠藥房均有代售

## 陳李濟

酒東二龍五

元培本固 濕去風驅

德美同盟會受命指揮  
計劃在紐約遊行

歐陸難民六十名  
擬赴巴西

現已抵里斯本

## 靈芝露

止咳  
平喘

日咳夜咳  
奉福消失

咳藥之王  
任何咳嗽  
保證一服  
見效

## 眞眞論症賣良茶

眞眞藥局好涼茶

新久各症咳嗽茶



# 工部局修改建築細則 市民宿費負擔重

## 勢須被迫遷至郊外居住

### 鄭連德氏發表意見反對

本報訊：工部局有修改建築細則之議，其修改之點，在於增加建築費，及增加地稅，此項修改，將使市民負擔加重，勢須被迫遷至郊外居住。鄭連德氏對此表示反對，並發表意見如下：

鄭氏謂：工部局修改建築細則，其目的在於增加收入，以充實市政經費。然此項修改，將使市民負擔加重，勢須被迫遷至郊外居住。此項修改，實為不顧市民負擔，而片面追求收入之舉。鄭氏認為，工部局應考慮市民之負擔能力，而不應一味增加稅費。他建議，工部局應採取其他措施，以充實市政經費，而不應將負擔轉嫁於市民。

# 廟堂服毒案紅塵 佛未超渡苦呻吟

## 二少女中毒深生危險

本報訊：廟堂服毒案，紅塵未了。二少女中毒深生危險。據悉，二少女於前晚在廟堂服毒，經送醫救治，目前情況危急。警方已展開調查，以確定中毒原因。據悉，二少女為同鄉，因生活所迫，來到廟堂尋求庇護。不料，竟發生此等慘劇。警方呼籲市民，應加強對未成年人的保護，並嚴禁在廟堂等場所進行非法活動。

# 海墘殖民地公會 函工部局贊成火葬

## 反對取消下午夜交通燈

本報訊：海墘殖民地公會，函工部局贊成火葬。該會認為，火葬有利衛生，且可節省土地。此外，該會亦反對取消下午夜交通燈，認為此舉將增加交通安全隱患。該會表示，將繼續關注市政建設，並為改善市民生活而努力。

# 友工之幹苦嘆 鬼兒下條鐵做竟

本報訊：友工之幹苦嘆，鬼兒下條鐵做竟。據悉，某工廠工人因工作繁重，生活困苦，對工廠管理表示不滿。工人們認為，工廠應改善工作環境，並提高工資。此外，工人們亦對工廠管理層之貪污行為表示憤慨。工人們表示，將採取行動，維護自身權益。

# 中國民外交協會 決電謝英美援華

本報訊：中國民外交協會，決電謝英美援華。該會對英美兩國在抗戰期間給予中國之援助表示衷心感謝。該會認為，英美兩國之援助，對中國抗戰之勝利具有重要意義。此外，該會亦呼籲國際社會，應進一步加強對中國之援助，以早日結束戰爭。

# 錦標誰屬漸分曉 育才女中分級男女甲乙賽牛耳

本報訊：錦標誰屬漸分曉，育才女中分級男女甲乙賽牛耳。據悉，育才女中近日舉行了一場規模宏大的體育比賽，吸引了眾多學生參加。比賽項目包括田徑、球類等。目前，比賽已進入白熱化階段，各隊實力懸殊，競爭激烈。預計不久後即可分出勝負。

# 雪華聯會婦女部精製茶點 歡迎駐隆薛孫正副領事

本報訊：雪華聯會婦女部精製茶點，歡迎駐隆薛孫正副領事。據悉，雪華聯會婦女部近日舉行了一場茶會，邀請了駐隆薛孫正副領事參加。茶會氣氛熱烈，薛氏夫婦對婦女部之工作表示讚賞。此外，薛氏夫婦亦對雪華聯會之發展表示支持。

# 馬戰時基金委員會 再議救濟英難民

本報訊：馬戰時基金委員會，再議救濟英難民。據悉，該委員會近日舉行了一場會議，討論了救濟英難民之方案。委員會成員認為，應進一步加強對英難民之救濟工作，以幫助其度過難關。此外，委員會亦呼籲社會各界，應進一步加強對英難民之援助。

# 新訂法規十二種 將文立法會議通過

本報訊：新訂法規十二種，將文立法會議通過。據悉，政府近日擬定了一種新法規，共計十二種。該法規將提交立法會議討論，並爭取儘快通過。政府表示，將根據新法規之要求，進一步加強對社會之管理，並提高行政效率。

# 興僑救鄉總會主席 致函星分會主席

本報訊：興僑救鄉總會主席，致函星分會主席。據悉，興僑救鄉總會主席近日致函星分會主席，就僑務工作交換意見。主席表示，將進一步加強與星分會之聯繫，並共同為僑務工作而努力。

今晚十時  
夜半場  
請到  
國泰大戲院  
看  
**壯士百**  
軍委會監製  
中製出品  
袁牧之導演  
陳波兒主演  
不可不看  
不該不看

# 承頂聲明

啟者：敝人因事回國，現將所經營之「國泰大戲院」全部資產及業務，轉讓與陳波兒先生。自即日起，陳先生為該戲院之負責人，所有債務及業務均與敝人無涉。特此聲明。

陳波兒 啟



孤家的鼓浪嶼

鼓浪嶼，這座美麗的小島，在廈門的南面，它像一隻孤獨的鼓，在海上敲打着寂寞的節奏。...

都會



閒集

「三代以下世不絕，三代以上世不絕，三代以下世不絕，三代以上世不絕。」...

世界

「世界」這一個字，在我們聽來，是多麼的熟悉，多麼的親切。...

長舌人讀報

最近讀到一篇關於「長舌人」的文章，其中提到：「長舌人」是社會上的一種怪現象。...

日本女人當問

日本女人當問，這是一個值得探討的話題。在現代社會中，日本女性的地位發生了顯著的變化。...

烈女鍾奸記

鍾奸記，這是一個關於忠貞與背叛的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一位美麗的女子。...



活潑北平之中國問題，這是一個關於北平局勢的報導。文章詳細描述了當時的政治環境和各方勢力的角逐。...

市情一覽

中國銀行匯兌		廣東銀行		交通銀行	
香港	五十三元六八七五	上海	五十三元六八七五	天津	五十三元六八七五
廣州	五十三元六八七五	漢口	五十三元六八七五	北京	五十三元六八七五
汕頭	五十三元六八七五	長沙	五十三元六八七五	濟南	五十三元六八七五
廈門	五十三元六八七五	重慶	五十三元六八七五	青島	五十三元六八七五
福州	五十三元六八七五	成都	五十三元六八七五	大連	五十三元六八七五
南昌	五十三元六八七五	西安	五十三元六八七五	哈爾濱	五十三元六八七五
昆明	五十三元六八七五	蘭州	五十三元六八七五	西安	五十三元六八七五
貴陽	五十三元六八七五	太原	五十三元六八七五	西安	五十三元六八七五
西安	五十三元六八七五	太原	五十三元六八七五	西安	五十三元六八七五
西安	五十三元六八七五	太原	五十三元六八七五	西安	五十三元六八七五